



Biuro Podróży Misja Travel, nr wpisu 648  
ul. Strzelecka 34/10, 61-846 Poznań  
+48 796 000 190, NIP 911-185-65-71  
[www.misjatravel.pl](http://www.misjatravel.pl)  
biuro@misjatravel.pl  
Nr konta: 98 1750 0012 0000 0000 2927 6625

PIĘCZĄTKA AGENTA

## UMOWA-ZGŁOSZENIE

Wypełnić czytelnie, drukowanymi literami.  
Zapisane na umowie osoby będą zakwaterowane razem w pokoju.

NAZWA I TERMIN IMPREZY		PIELGRZYMKĄ DO ZIEMI ŚWIĘTEJ 2-12.08.2019 POD PRZEWODNICTWEM KS. DR. RYSZARDA KEMPIAKA SDB							
CENA IMPREZY		3800 zł							
PŁATNOŚĆ		Zaliczka + ew. dodatkowe ubezpieczenie, bagaż itp.	1500 zł/ osoba	W dniu	Zgłoszenia na ręce ks. Kempiaaka	Dopłata	2300 zł/ osoba	do dnia	2.07.2019 na konto Misja Travel
DODATKOWE INFORMACJE		Lotnisko:		WARSZAWA OKĘCIE / KRAKÓW		Dodatkowy koszt zbierany na miejscu		200 USD	
RODZAJ POKOJU Zaznacz „X” przy wybranym pokoju		1 osobowy + 900zł		2 osobowy		3 osobowy			
DANE KLIENTA		UCZESTNIK 1		UCZESTNIK 2		UCZESTNIK 3			
IMIĘ I NAZWISKO (zgodnie z dokumentem)									
DATA URODZENIA									
ADRES ZAMIESZKANIA Z KODEM POCZTOWYM									
NUMER I SERIA PASZPORTU									
DATA WAŻNOŚCI PASZPORTU									
NUMER TELEFONU									
E-MAIL									
UWAGI DODATKOWE									

### OŚWIADCZENIE KLIENTA:

Klient zawierając Umowę, w imieniu własnym oraz zgłaszanych przez siebie uczestników imprezy, oświadcza i potwierdza że:

- zapoznał się i akceptuje Ogólne Warunki Uczestnictwa w imprezach turystycznych Organizatora, które stanowią integralną część Umowy pomiędzy Organizatorem i Klientem;
- został poinformowany o obowiązujących przepisach paszportowych, wizowych i sanitarnych, w szczególności o terminach oczekiwania na wydanie paszportu i wize oraz o wymaganiach zdrowotnych dotyczących udziału w imprezie turystycznej, której Umowa dotyczy; otrzymał od Organizatora informację o szczególnych zagrożeniach dla życia i zdrowia na odwiedzanych w trakcie trwania imprezy turystycznej obszarach oraz o możliwości zawarcia umowy ubezpieczenia z tym związanej;
- stan zdrowia Klienta oraz stan zdrowia wszystkich reprezentowanych przez Klienta uczestników pozwala na udział w imprezie turystycznej, której umowa dotyczy.
- został poinformowany i zapoznał się z zakresem ubezpieczenia Signal Iduna Bezpieczne Podróże (ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia), którym objęci są uczestnicy imprezy której Umowa dotyczy, jak również został poinformowany o możliwości zawarcia dodatkowych umów ubezpieczenia (rozszerzenia zakresu ubezpieczenia), w tym o możliwości zawarcia umowy ubezpieczenia od kosztów rezygnacji z udziału w imprezie turystycznej;
- niżej podpisany/na deklaruje za siebie i za innych uczestników imprezy, w imieniu których dokonuje płatności za imprezę turystyczną, że przed zawarciem umowy-zgłoszenia udziału w imprezie turystycznej otrzymał następujące OWU: Ogólne Warunki Ubezpieczenia SIGNAL IDUNA BEZPIECZNE PODRÓŻE, zatwierdzone uchwałą Nr 71/Z/2015 Zarządu SIGNAL IDUNA Polska TU S.A. z dnia 15.12.2015 r. oraz Ogólne Warunki Ubezpieczenia KOSZTÓW IMPREZY TURYSTYCZNEJ zatwierdzone uchwałą Nr 17/Z/2013 Zarządu SIGNAL IDUNA Polska TU S.A. z dnia 27.03.2013 roku zmienione aneksem nr 1 z dnia 17.06.2015 r. oraz aneksem nr 2 z dnia 15.12.2015 r., stanowiące załącznik do niniejszej umowy.
- Ubezpieczony wyraża zgodę na udostępnienie SIGNAL IDUNA przez podmioty udzielające świadczeń zdrowotnych dokumentacji medycznej oraz przez NFZ nazw i adresów świadczeniodawców (a także zwalnia lekarzy w kraju i za granicą z tajemnicy lekarskiej) w celu ustalenia prawa do świadczenia z zawartej umowy ubezpieczenia i wysokości tego świadczenia. Zgoda jest ważna pod warunkiem zaistnienia zdarzenia ubezpieczeniowego. Ubezpieczyciel przetwarza dane osobowe zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 o ochronie danych osobowych w celu realizacji umowy ubezpieczenia. Każda osoba ma prawo dostępu do swoich danych oraz ich poprawiania

Ponadto Klient oświadcza, w imieniu własnym oraz zgłaszanych przez siebie uczestników imprezy, że (prosimy o zaznaczenie krzyżykiem, pierwsze pole obowiązkowe):

- wyraża zgodę na przetwarzanie przez Organizatora danych osobowych Klienta i danych reprezentowanych przez niego uczestników, przekazanych w niniejszej Umowie, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity – Dz. U. tj. Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 z późn. zm.), w celach związanych z realizacją Umowy oraz w celu prowadzenia przez Organizatora działań marketingowych własnych produktów i usług. Klient wyraża zgodę na przekazanie przez Organizatora danych osobowych Klienta i danych reprezentowanych przez niego uczestników, w zakresie koniecznym dla realizacji postanowień niniejszej Umowy, podmiotom współpracującym z Organizatorem przy realizacji Umowy w zakresie, w jakim wynika to z ich udziału w jej realizacji. Klient oświadcza, iż został poinformowany o osobie i danych kontaktowych administratora danych osobowych, celach zbierania tych danych, prawie dostępu do treści danych osobowych dotyczących Klienta i danych reprezentowanych przez niego uczestników oraz możliwości ich poprawiania, jak również o fakcie, iż przekazanie Organizatorowi przez Klienta ww. danych osobowych jest dobrowolne.
- wyraża zgodę na przesyłanie informacji handlowych drogą elektroniczną przez MISJA TRAVEL Jan Olczykowski z siedzibą pod adresem: ul. Strzelecka 34/10, 61-846 Poznań, wpisanego do rejestru organizatorów turystyki prowadzonego przez Marszałka Województwa Wielkopolskiego pod numerem 648, posiadającego NIP 9111856571 oraz REGON 021409164, zgodnie z ustawą z dn. 18 lipca 2002 roku o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2002 r. Nr 144, poz. 1204 z późn. zm.) w imieniu własnym oraz reprezentowanych przez siebie uczestników

.....  
Data i czytelny podpis przedstawiciela Organizatora

.....  
Data i czytelny podpis Klienta

## UBEZPIECZENIE BEZPIECZNA PODRÓŻ SIGNAL IDUNA

**NAZWA IMPREZY: Pielgrzymka do Ziemi Świętej**

**DATA: 2-12.08.2019**

Szanowni Państwo,

Przed wyjazdem w każdą podróż warto przemyśleć kwestię ubezpieczenia podróży.

Jako uczestnicy wyjazdu **są Państwo objęci ubezpieczeniem Signal Iduna w wariancie STANDARD ŚWIAT.**

Proponujemy rozważyć wyższe warianty ubezpieczenia. Rozszerzenia ochrony ubezpieczeniowej, ryzyka i sumy ubezpieczenia szczegółowo przedstawiliśmy w tabeli zawierającej dodatkowe warianty ubezpieczenia. W przypadku zainteresowania uprzejmie prosimy o zaznaczenie wariantu w tabeli.

**Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i przesłać wraz z UMOWĄ - ZGŁOSZENIA. W przypadku wybrania dodatkowego wariantu ubezpieczenia, dodatkowy koszt należy uiścić na konto bankowe Biura Podróży Misja Travel wraz z wpłatą zaliczki. Ubezpieczenie Kosztów Imprezy Turystycznej koniecznie musi zostać zgłoszone w dniu podpisania umowy - zgłoszenia.**

UBEZPIECZENIE SIGNAL IDUNA STANDARD ŚWIAT		
STANDARD ŚWIAT KL 40 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN		W CENIE WYCIEZKI DLA KAŻDEGO UCZESTNIKA
	<b>IMIĘ I NAZWISKO UCZESTNIKA (DODATKOWY WARIANT UBEZPIECZENIA)</b>	<b>DATA URODZENIA</b>
1.		
2.		
3.		

DODATKOWE WARIANTY UBEZPIECZENIA SIGNAL IDUNA	DODATKOWY KOSZT na 1 uczestnika	WYBIERZ WARIANT (zaznacz X)
<b>GOLD ŚWIAT</b> KL 100 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN	<b>120 zł</b>	
<b>PLATINIUM ŚWIAT</b> KL 200 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN	<b>160 zł</b>	
<b>STANDARD ŚWIAT + Choroby Przewlekłe</b> KL 40 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN	<b>250 zł</b>	
<b>GOLD ŚWIAT + Choroby Przewlekłe</b> KL 100 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN	<b>420 zł</b>	
<b>PLATINIUM ŚWIAT + Choroby Przewlekłe</b> KL 200 000 EUR, NNW 15 000 PLN, BP 1 000 PLN	<b>550 zł</b>	

	<b>IMIĘ I NAZWISKO UCZESTNIKA ( UBEZPIECZENIE KOSZTÓW IMPREZY TURYSTYCZNEJ)</b>	<b>DATA URODZENIA</b>
1.		
2.		
3.		

UBEZPIECZENIE KOSZTÓW IMPREZY TURYSTYCZNEJ SIGNAL IDUNA		
WARIANT	DODATKOWY KOSZT na 1 uczestnika	WYBIERZ WARIANT
<b>SUPER, wersja 100%</b>	<b>200 zł</b>	
<b>SUPER, wersja 100% + Choroby Przewlekłe</b>	<b>380 zł</b>	

KL- KOSZTY LECZENIA

NNW – NASTĘPSTWA NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW

BP- BAGAŻ PODRÓŻNY

CP – CHOROBY PRZEWLEKŁE

1) „Niżej podpisany/na deklaruje za siebie i za innych uczestników imprezy, w imieniu których dokonuję płatności za imprezę turystyczną, że przed zawarciem umowy uczestnictwa/ umowy zgłoszenia udziału w imprezie turystycznej otrzymałem/am następujące OWU: Ogólne Warunki Ubezpieczenia SIGNAL IDUNAL BEZPIECZNE PODRÓŻE, zatwierdzone uchwałą Nr 71/Z/2015 Zarządu SIGNAL IDUNA Polska TU S.A. z dnia 15.12.2015 r. oraz Ogólne Warunki Ubezpieczenia KOSZTÓW IMPREZY TURYSTYCZNEJ zatwierdzone uchwałą Nr 17/Z/2013 Zarządu SIGNAL IDUNA Polska TU S.A z dnia 27.03.2013 roku zmienione aneksem nr 1 z dnia 17.06.2015 r. oraz aneksem nr 2 z dnia 15.12.2015 r., stanowiące załącznik do niniejszej umowy.

2) Ubezpieczony wyraża zgodę na udostępnienie SIGNAL IDUNA przez podmioty udzielające świadczeń zdrowotnych dokumentacji medycznej oraz przez NFZ nazw i adresów świadczeniodawców (a także zwalnia lekarzy w kraju i za granicą z tajemnicy lekarskiej) w celu ustalenia prawa do świadczenia z zawartej umowy ubezpieczenia i wysokości tego świadczenia. Zgoda jest ważna pod warunkiem zaistnienia zdarzenia ubezpieczeniowego. Ubezpieczyciel przetwarza dane osobowe zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 o ochronie danych osobowych w celu realizacji umowy ubezpieczenia. Każda osoba ma prawo dostępu do swoich danych oraz ich poprawiania”.

.....  
Data i czytelny podpis przedstawiciela Organizatora

.....  
Data i czytelny podpis Klienta